



今朝も揺られてます

逐渐拉近的距离
高涨不止的悸动!!
不过...!?

単行本①巻発売記念、
2号連続カラー

一挙2話掲載!!

第13话

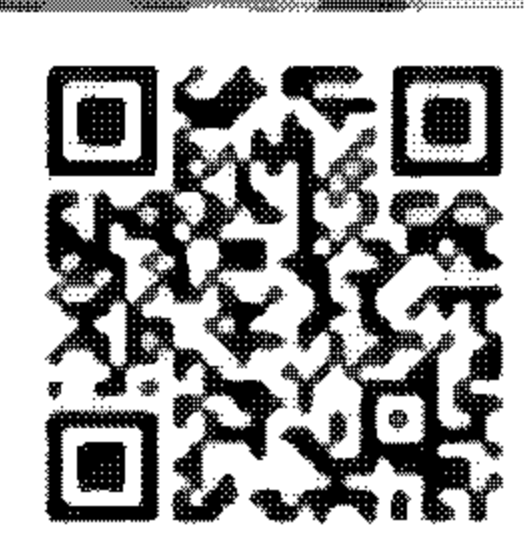
今朝再次确认依旧

待望の第1巻
大好評発売中!!



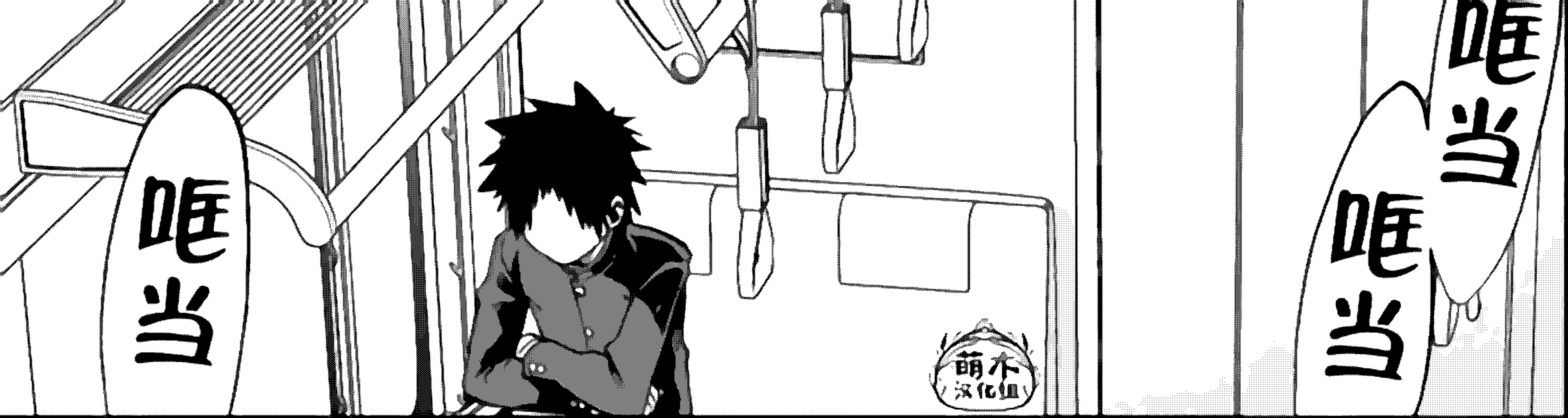
前情提要

彦一把毛巾借给了已经知晓名字的奈由、
由此缩短了彼此的距离而感到欣喜、
乘客们也情绪高涨、但是...!?



1話試し読みは
こちら

増田英二



总感觉最近
和奈由同学……

关系变好了
非常多……！



……我居然会单相思一个
明明不在同一个学校
仅仅是偶然坐同一班电车

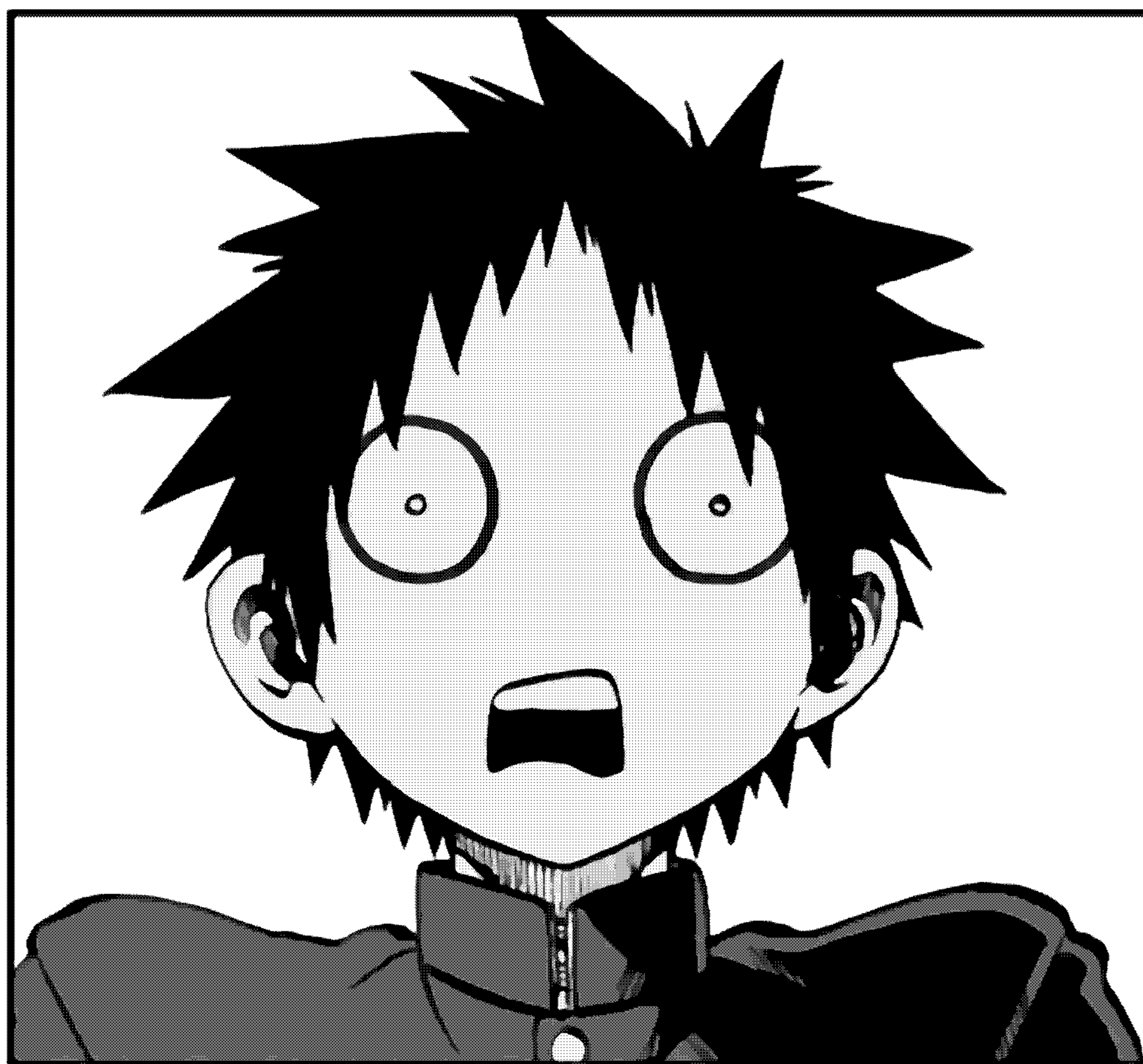
而且连名字
都不知道的人
放在以前无论如何
都是感觉不可能的……



不仅是学生手册
那件事

借毛巾的时候
我也和奈由同学
说了很多话！

这样下去的话
说不定——



翻译：雪月涯
校对：尘墨
嵌字：银弹



抱歉啊奈由！
昨天让你
陪我聊到
那么晚

我就算问男生
也得不到
合适的回答……

没事的没事的！
我能理解
樱井同学也是
很认真的啦！

你谁啊

真的
谢谢你啦！

我绝对会
努力筹划出
一次难忘的
生日的！

!?

01

小...

部長

难道是男朋友...
虽然你也是个少年...
但父亲我也是
不会同意的哦

小奈由!?
那个清爽型帅哥
是谁啊!?
我从来没听说过啊!?

大学生

不要突然就装出
一副家长的样子啊!!

大学生

他和奈由同学
穿着一样的
制服吧?

从他们的
对话来看...

别急!
先冷静下来
好好听听他们
会聊些什么吧!

你是说第二节课那件事?
噢那应该只是她在
掩饰自己的害羞吧?

我昨天
又让零生气了...

萌不
汉化组



大学生

大学生

他应该是奈由的同班同学...

他的女朋友好像是
小奈由的朋友吧

樱井同学

大学生



萌小
汉化组

难道说他是在
向小奈由请教
该如何给女朋友
庆祝生日...!

嗯! 所以如果
事先准备不充分的话
还是不要想着
制造惊喜了吧?

你想: 零她平时
生气的样子就很可爱了
如果笑起来的话
那就更可爱了不是吗...?

所以啊
我不想放过这个
能见到她笑容的机会...

真的欸!!
樱井同学看起来
很喜欢他的
女朋友啊!!



部果

呼

大学生

太好了!
原来只是
同班同学啊 ~!
吓死我了 ~...!

这样看来
他应该不会
成为少年的
情敌了吧!

很容易让人误会啊
你这家伙 ㄟ(っ>_<)ㄏ

不过他的
恋爱话题啊 ~...
我没啥兴趣了...

对了!
作为参考
我想问一下!



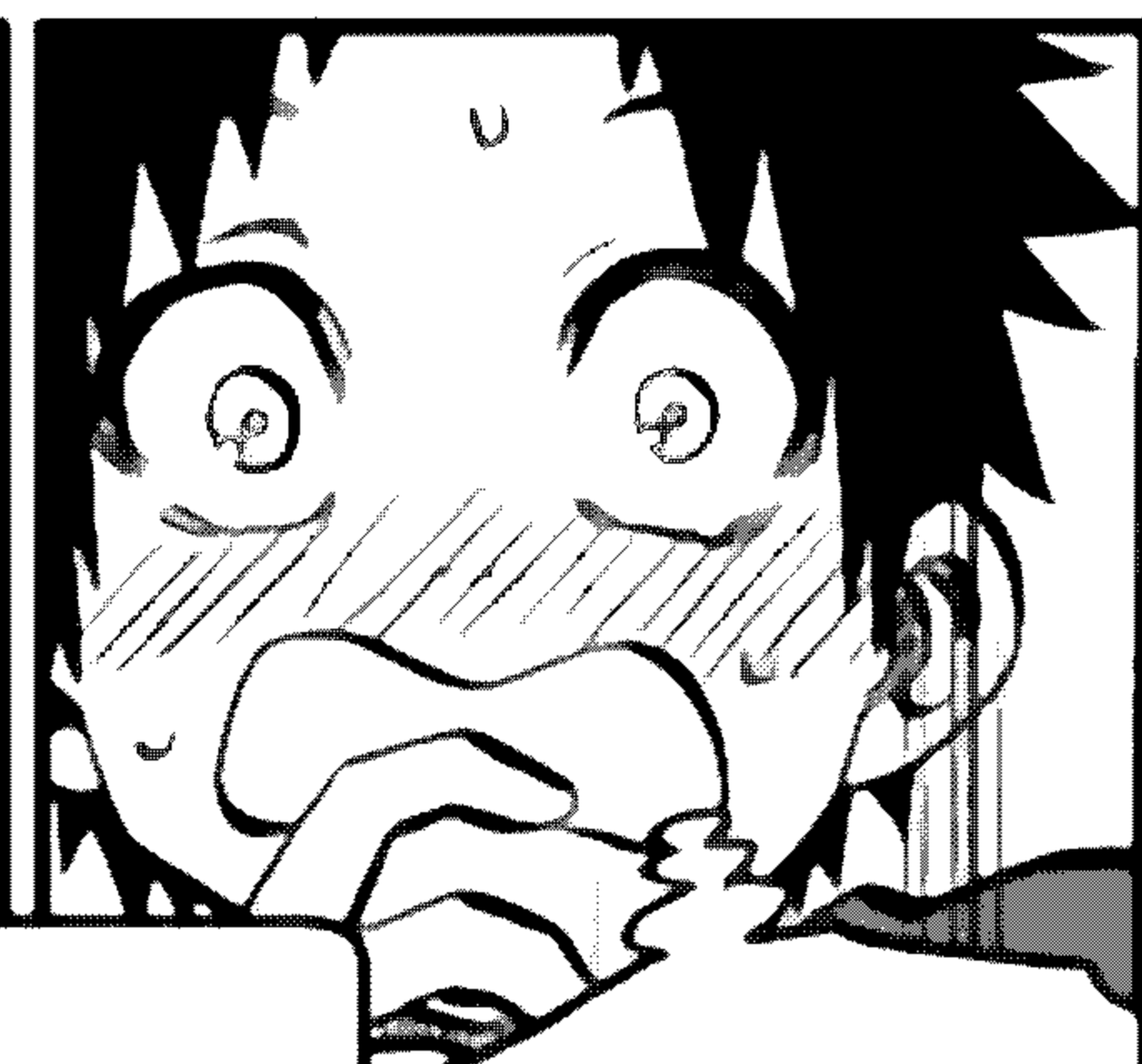
奈由同学的话
会想和恋人一起
度过怎样的生日呢？

诶！

我、我吗！

! ?

6



诶！
那种事我自己
也不是很清楚啊！

毕...
毕竟连恋人
都没有！

那你
有没有
想象过！

比如女孩子
会喜欢什么样的
惊喜之类的！

小奈由理想中的
「与恋人度过的
生日」！

想知道...
我太知道了！！

欸欸！
奈由同学
没有恋人吗...！
真的假的！

大学生

这难道
是一个...
能通过
恋爱话题

100

了解小奈由 恋爱观的 绝佳机会——

!?

要：要在这种
情况下说吗!?
明明彦一同学
就在我身后!?

但我又希望
樱井同学能和零
度过一个
愉快的生日……

比起那个
能一起
打打游戏

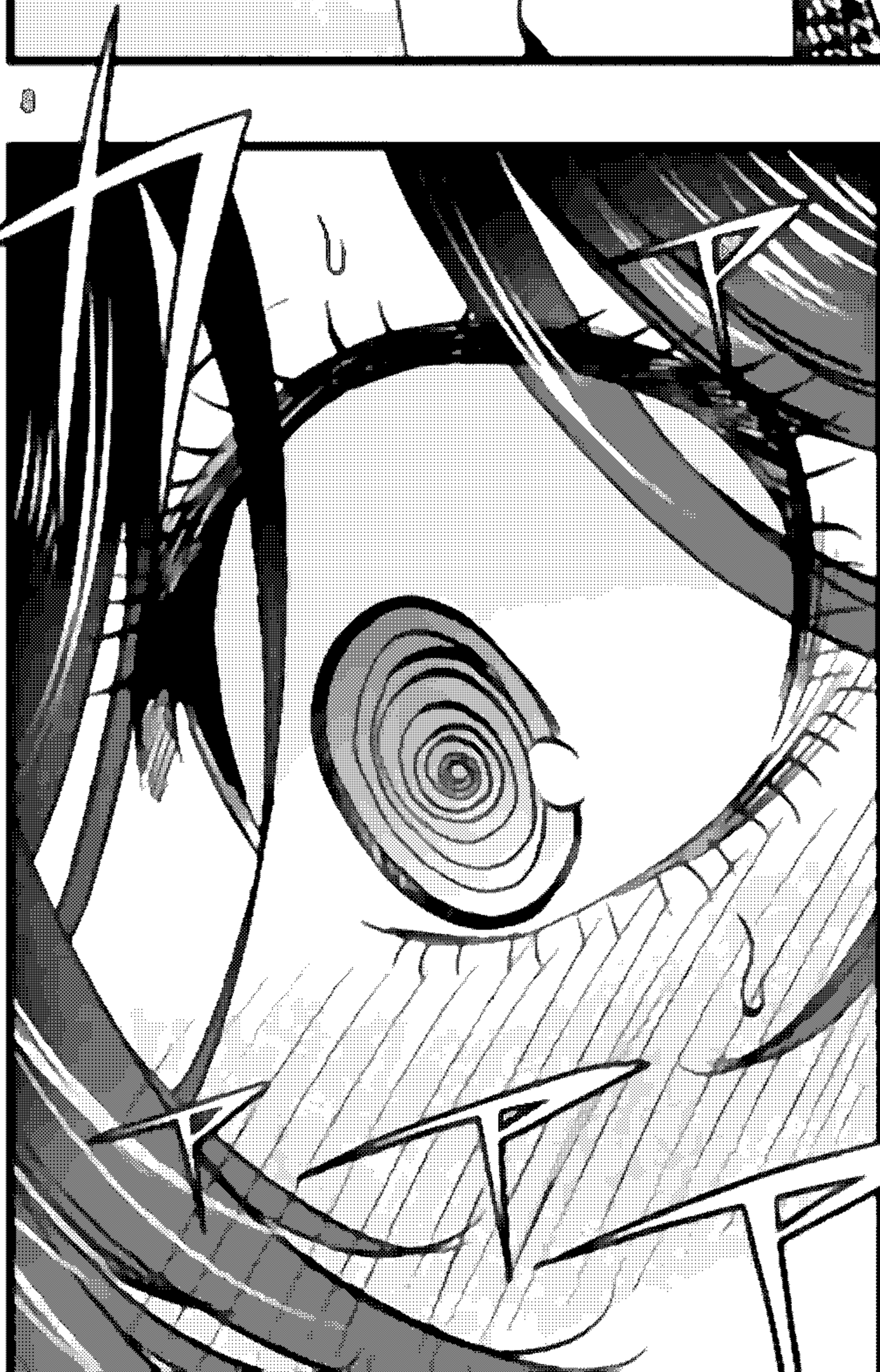
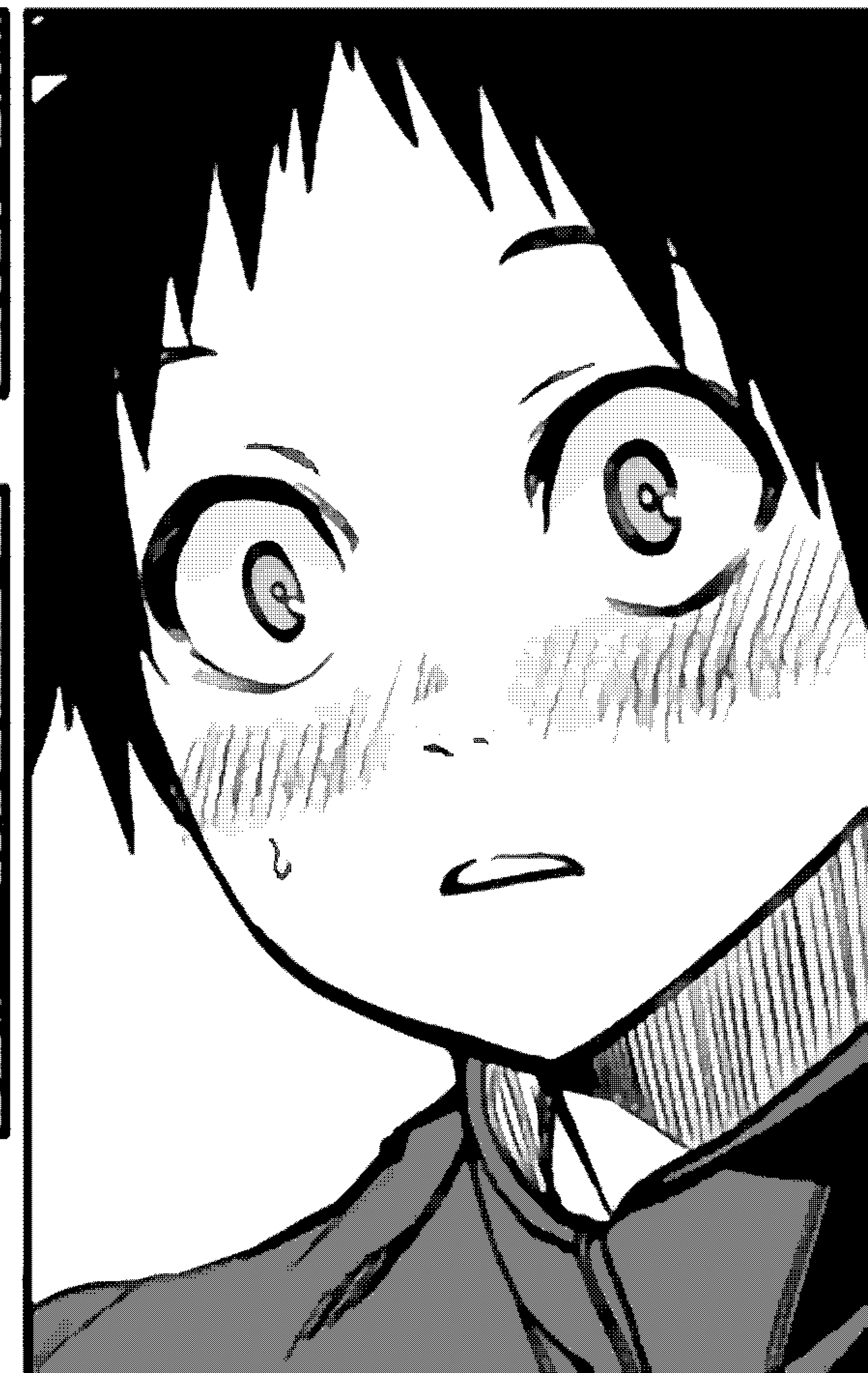
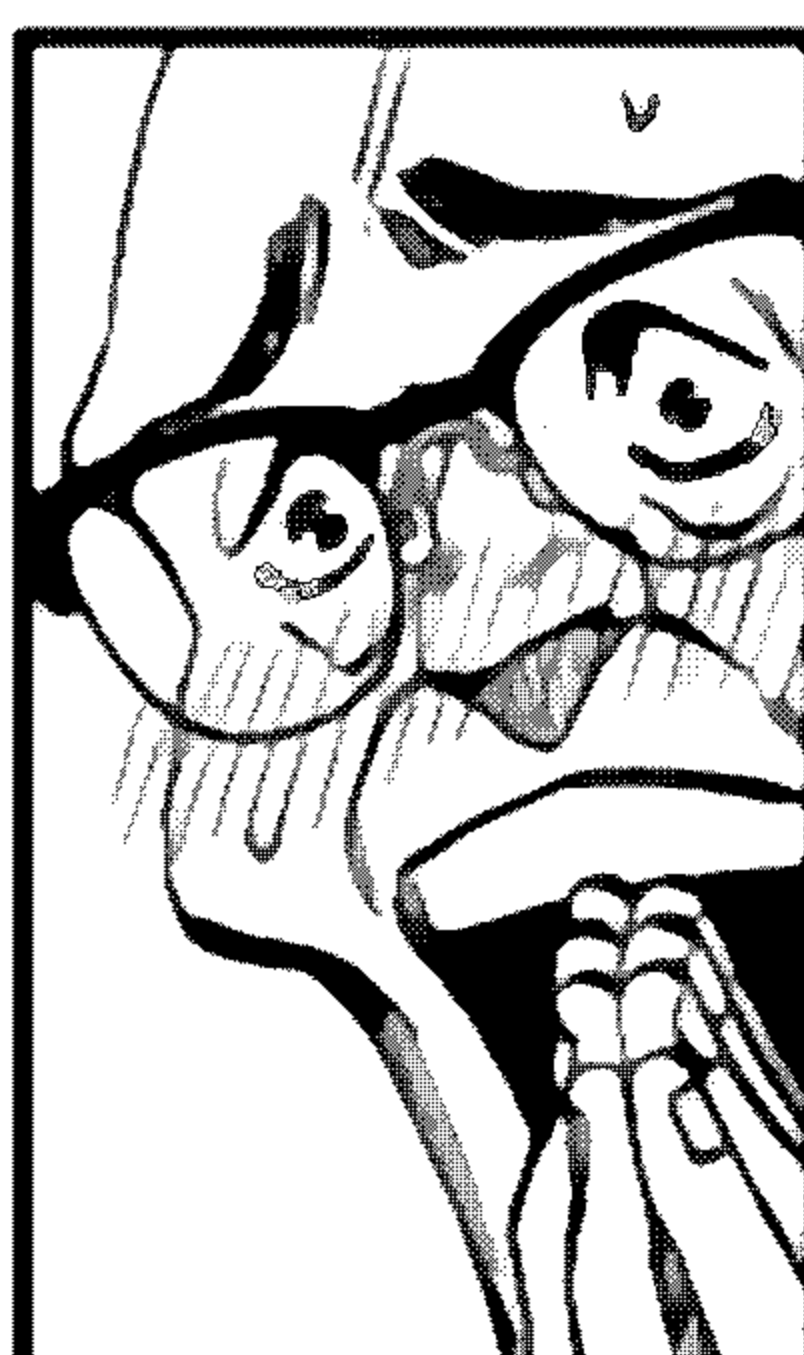
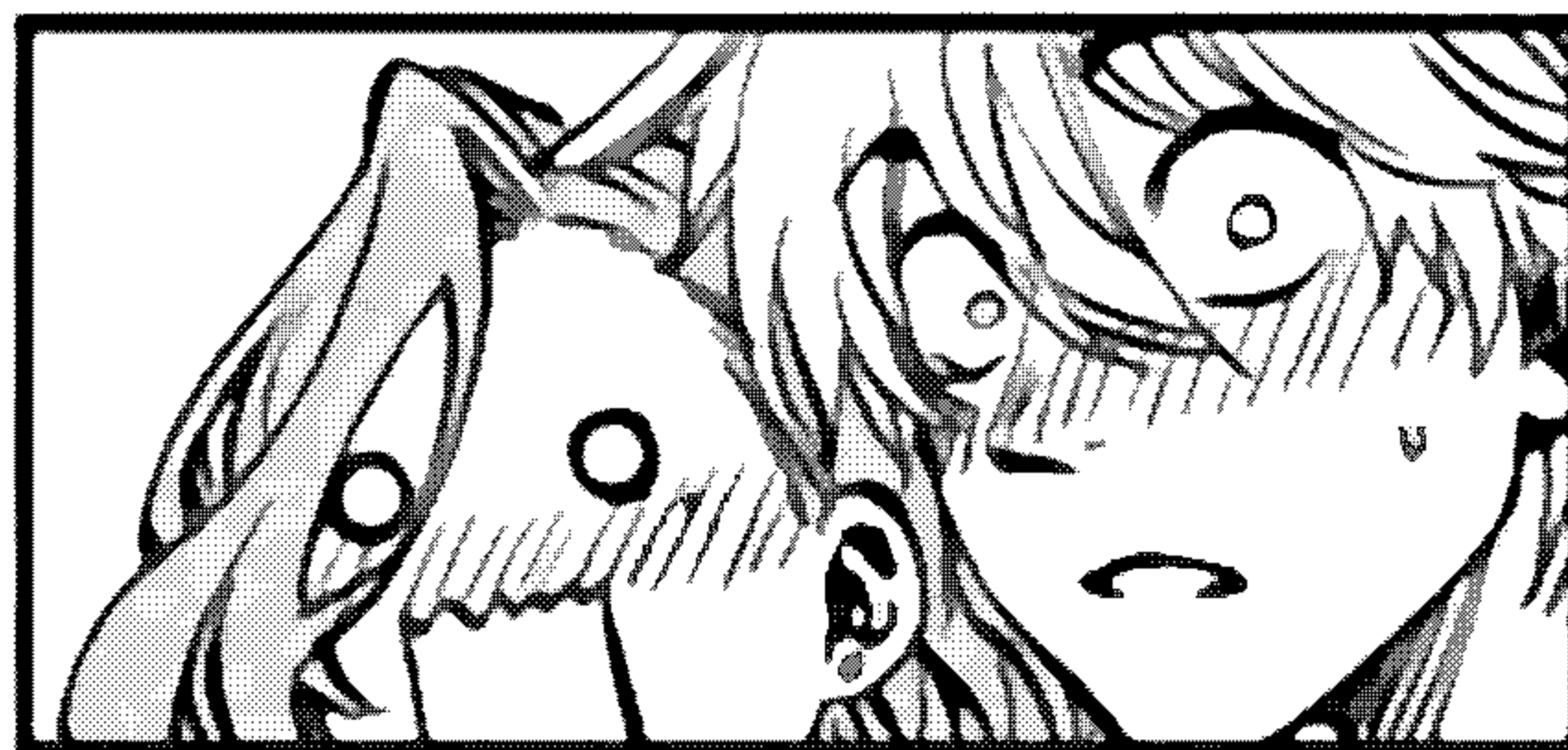
或者乘上电车
出门去玩什么的

虽……
虽然我也不是很清楚
但如果是我的话
惊喜什么的
其实都无所谓……

不论做什么都可以
只是想在生日那天

独占自己喜欢的人
也想被自己喜欢的人独占
……只要这样……

……就够了……



小奈由的内心
竟然意外地
热情洋溢呢!?

同感啊!我也是
只要和零在一起
就会感觉特别幸福!

不过我还是
想让对方
更高兴一点……!

这……
这样啊!
说得也是呢!

大学生

不过在电车上
打游戏……

她肯定是想象了
和少年在一起的情
景吧!?

部集

少年正在拼命
做笔记

游戏
电车
独占对方……!!

那肯定要记的啊!
这可比所有功课
都重要多了!!

这种提问
我还应该
继续回答吗!?

但是不回答的话
樱井同学就很有可能
当众唱起自己的情歌

如果我的意见
能够增进
他们感情的话……!!

你觉得送什么礼物
比较合适呢!?
我准备了一首
自创的情歌!

礼物!?

……我觉得
只要礼物是对方
费尽心思准备的
我就已经很开心了



：但我最想
和对方一起
在游戏中心

努力抓到我们
一同看中的玩偶
然后把它送给对方
作为礼物……？

想送礼物
给她……!!

01

小奈由看来
是那种比起礼物本身
更想留下美好回忆
的类型啊…！

要不今天
就聊到这里吧！



那样的话就不需要
提前做准备了
还有一个问题…

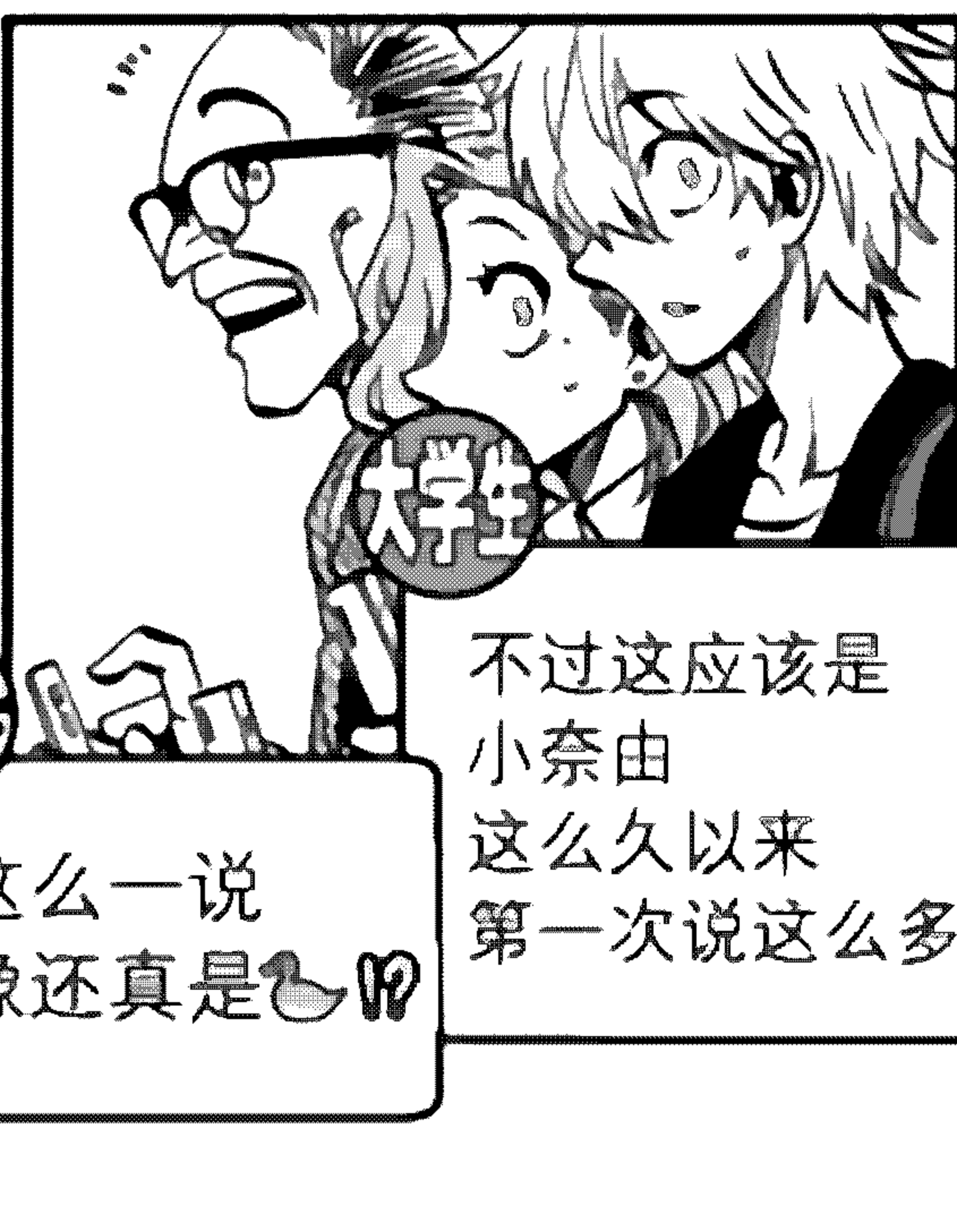
一起挑选礼物吗！
我好像从来没有
考虑过这个！



10



果然
和朋友一起聊天
还是不太一样啊…



不过这应该是
小奈由
这么久以来
第一次说这么多话吧



要不行了！
得…得赶紧
转移话题！

对…对了！
之前的
球技大会上
日葵她呀！



想起来了想起来了！
你居然还能
记得这种事情啊

奈由！



11

欸？
球技大会也就
上个月刚刚
发生的事情吧？
哼哼倒是零的事情
樱井同学你
可都记得
一清二楚呢！



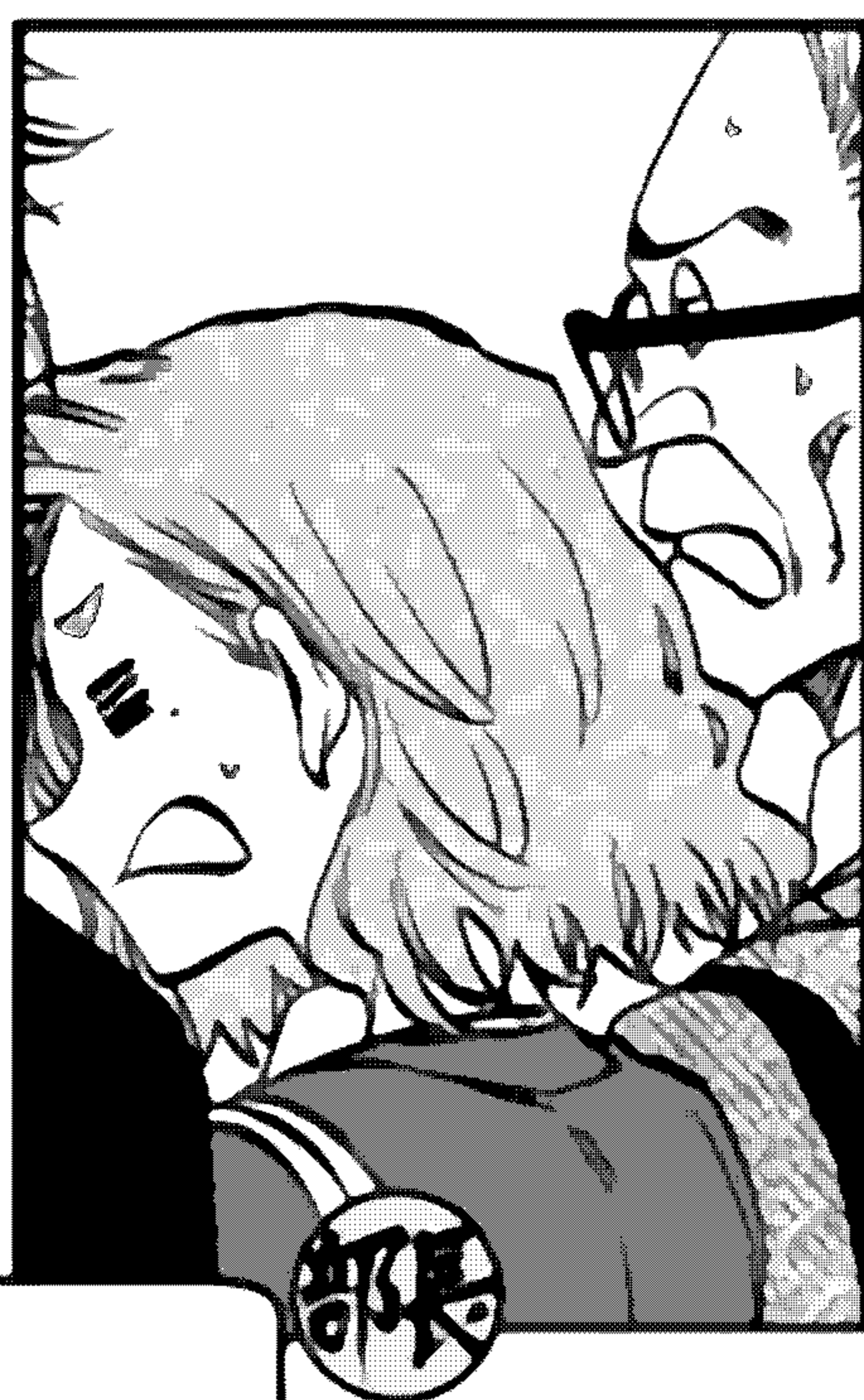
ズキ

那个人的
名字……

原来叫
奈由啊……！



哎呀…
有时候称呼
恋人的朋友
就会采用和恋人
一样的方式嘛



……不过他是不是
也有点太随便了？
已经好多次这样
直呼其名了……



11



大学生

…不过
对少年来说

萌小
汉化组

大学生

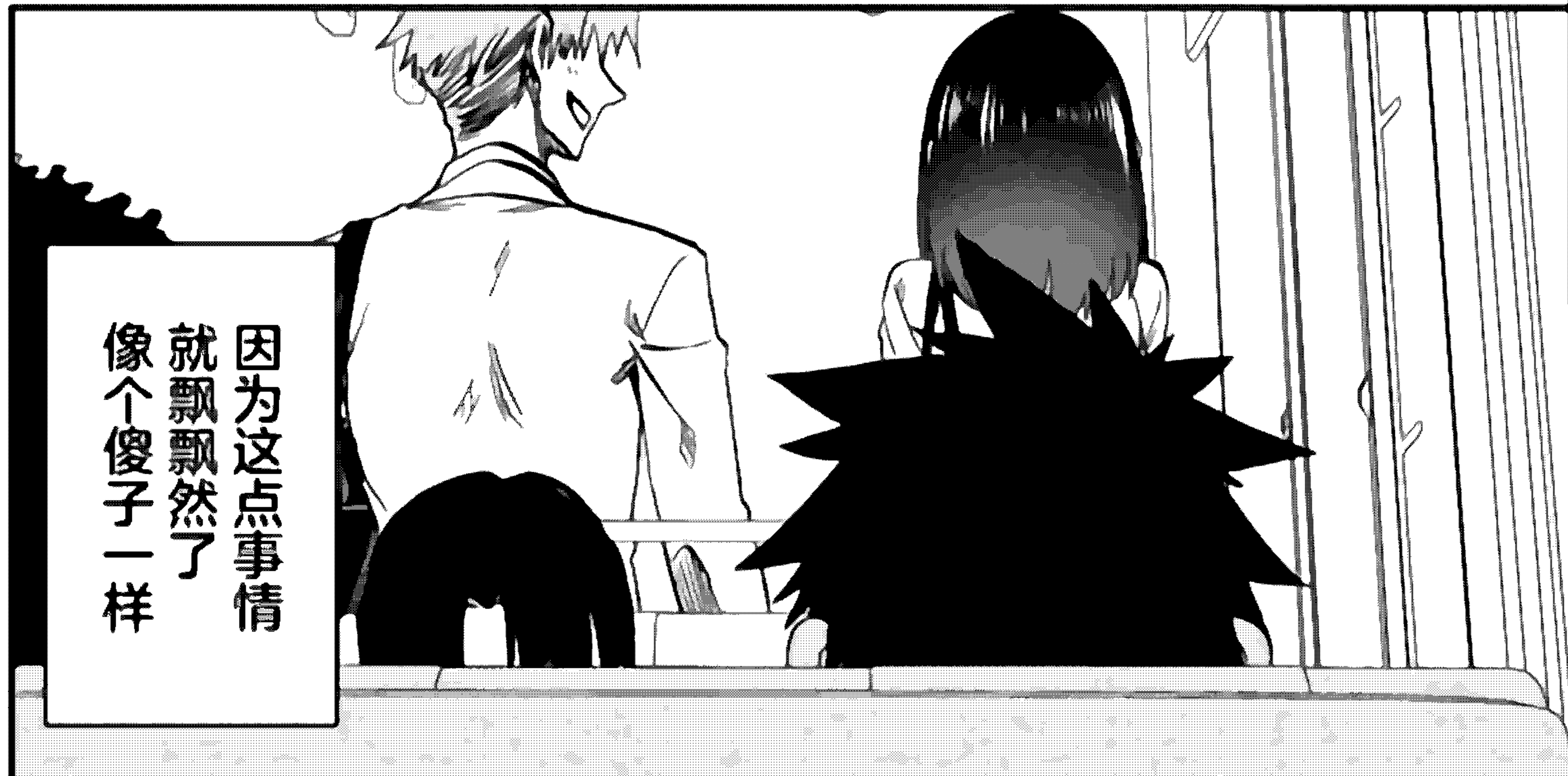
这肯定很…



借毛巾的时候
我也和
奈由同学
说了很多话

不仅是
学生手册
那件事

12



…我到底
在干些什么

因为这点事情
就飘飘然了
像个傻子一样

如果我
和奈由同学
在一个学校

在同一个
教室的话

只要去到学校
就能看到
奈由同学站在那里

从早上到放学铃响
都能一直身处
同一个空间

她的名字
不用特意去问
就可以知道

甚至不需要
去思考
有没有什么
共同的话题

她也肯定能

「笑得
那么开心」

樱之宫站到了——
樱之宫站到了——

请下车的乘客

我原以为
现在的我早就不会
这样焦虑了——

…好遥远啊…

…不过

哐当

哐当

哐当

萌木
汉化组

不用着急

这我也是
明白的啊！

现在开始
从现在开始！



…明明我
面对樱井同学
就能正常地沟通

哐当

哐当

哐当

哐当



…我虽然明白

但还是
好遥远啊…

哐当

哐当

©再次认清起点
下一页就是第14话!!

…不过对了
奈由同学她原来
没有男朋友啊

太好了…!!

打字：熟练使用PS

翻译：基本掌握日语
并能翻译

校对：熟练掌握日语

图源：能出图或直搜
帮忙购买图源



长期招募汉化小伙伴
详情请戳群号：549638895
(加群注明职位)

也欢迎大家关注萌木官方微博账号

借图吐槽 愉快交流

对外交流吹水群：860653674

